Bath Mixer
Installation Manual

W-117(ES)

Warranty Duration

All components of this faucet system are covered under a lifetime limited warranty, ensuring they are free from defects in material and workmanship for the original purchaser.

Repair and Replacement

If the product shows defects in material or workmanship under normal use and within the warranty period, we will, at our discretion, either repair the product or provide a replacement at no cost to the original purchaser. Please note that proof of purchase (e.g., an invoice) is required when requesting service. The warranty does not cover damages caused by improper installation, misuse, or modifications.

Exclusions

We shall not be responsible for the following cases:

- Damage to the product caused by improper installation, misuse, unauthorized repair or replacement, or abuse (including damage during shipment).
- Damage to the product caused by improper dismantling after installation.
- Damage resulting from abnormal water pressure or impurities in water pipes, which is not covered under this warranty.
- Rust on the product due to insufficient care and maintenance, which is not covered under this warranty.
- Damage caused by natural disasters such as fire, flood, earthquake, lightning storms, etc., which is not covered under this warranty.

I hope this helps! If you have any further questions or concerns,please let me know.

Having Trouble?Contact us.

Email： info@faucetsupport.com

Support: UK:+44 808 304 9999
EU:+49 941 7508 3032



M5164-G1/2
SFS-5004

CONTENT

1.(EN)Bath Mixer Installation Manual ---------- (1-4)

1.(DE)Montageanleitung für Wannenarmatur ---------- (5-8)

1.(FR)Manuel d'installation du mitigeur de baignoire ---------- (9-12)

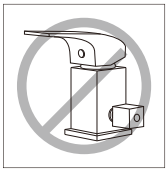
1.(ES)Manual de instalación del mezclador de bañera ---------- (13-16)

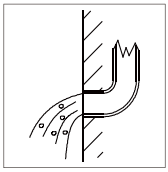
1.(IT)Manuale di installazione del miscelatore per vasca ---------- (17-20)

EN

◆ Installation and Maintenance Instructions

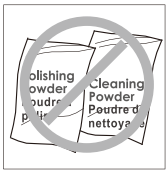
1. Check the accessories list to verify that all parts are complete in this package.
2. Do not disassemble the main body by yourself.
3. Connect inlet pipes to supply valves.
4. Make sure inlet pipes and supply valves have no impurities and are cleaned, with no impurities in the pipeline.
5. After installation, check all joints for leakages.
6. Do not leave the bath mixer exposed to a severely corrosive environment.





Do's

1. In order to keep the mixer surface bright, please clean the mixer regularly.
2. Rinse the faucet with clean water and wipe it with a soft cotton cloth.
3. Use one of the following cleaners to remove dirt from the surface:
   a. Mild liquid cleaner.
   b. Colorless glass cleaner and powder cleaner that do not cause abrasion and can be dissolved completely.
   c. Polish liquid that does not cause abrasion.

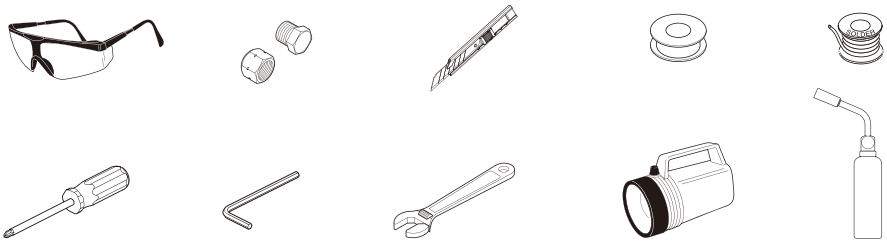




Don'ts

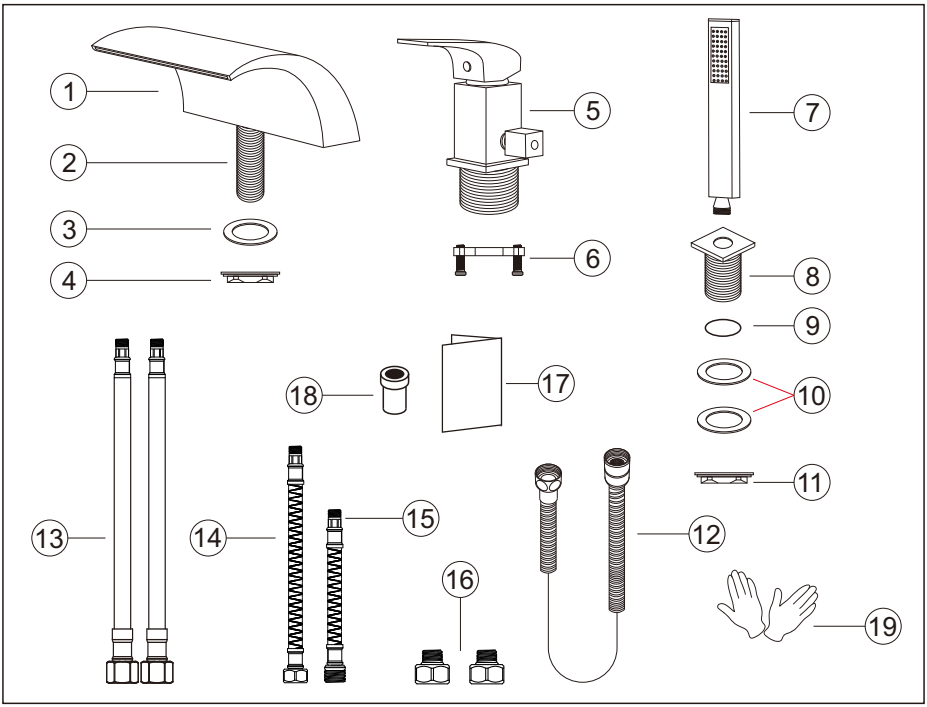
1. Avoid using cleaning powder, harsh cleaning chemicals, brushes and coarse cloth to prevent scratching and friction.
2. Do not use acid cleaners to clean the faucet as they may cause surface corrosion of the faucet. If the faucet is exposed to harmful acid substances, please rinse it immediately with water.

Tools Needed:



Hot and Cold Bath Mixer
Accessories List

EN

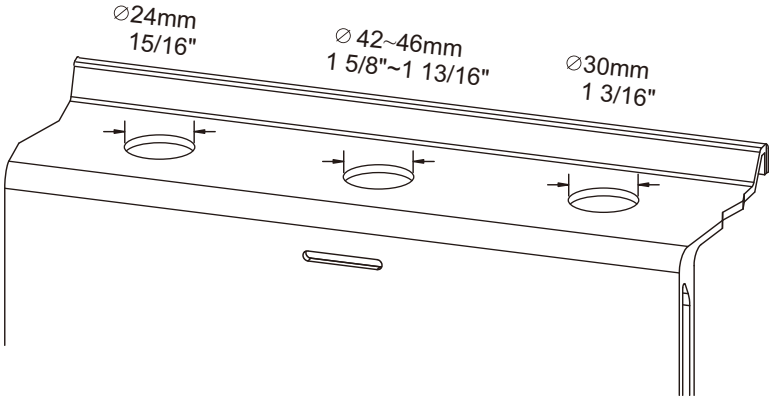


No.	Part name	Qty	No.	Part name	Qty
1	Faucet spout	1	11	Hand pedestal nut	1
2	Brass connector	1	12	Shower hose	1
3	Faucet spout gasket	1	13	Hot and cold hoses	1pair
4	Nut	1	14	Shower connector hose	1
5	Faucet	1	15	Spout connector hose	1
6	Faucet body nut	1	16	Hose adapter change G3/8 to G1/2	2
7	Hand shower	1	17	Instruction manual	1
8	Hand pedestal	1	18	Shower hose connector	1
9	Sealing ring	1	19	Gloves	1 pair
10	Hand pedestal gasket	2			

EN

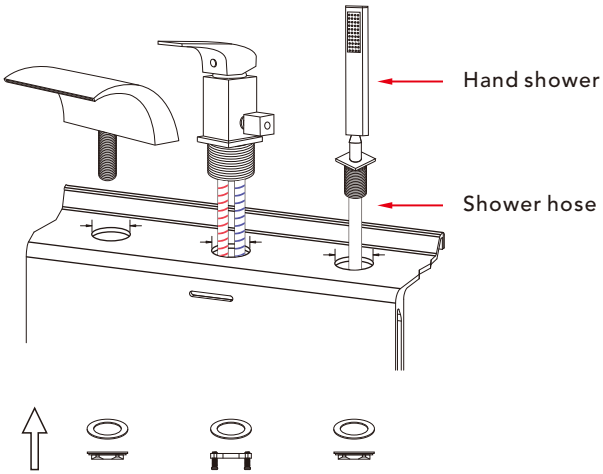
Installation Step

Step 1



1. Follow the dimensions shown in the drawing and drill holes on the rim of the bathtub.

Step 2

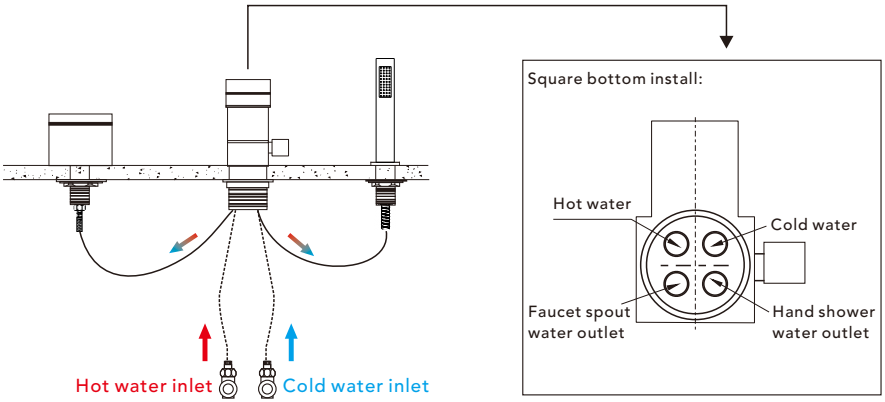


2.Remove the fixed nuts from the spout, water diversion body, and shower pedestal in that order. Next, use picture as a guide to connect the cold and hot inlet pipes to the water diversion body.

Installation Step

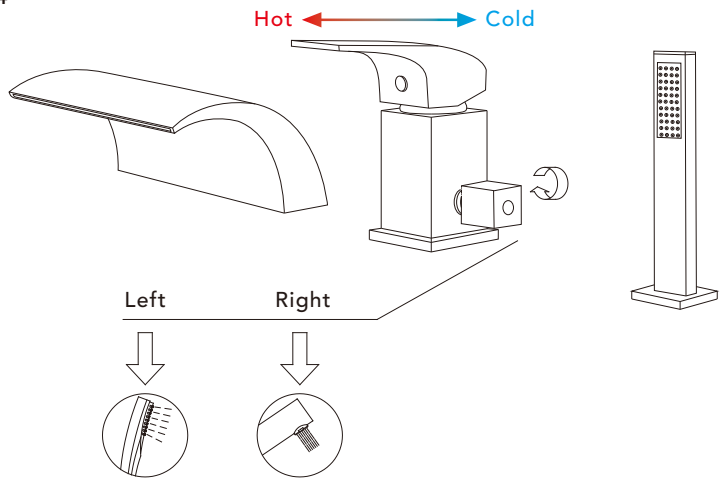
EN

Step 3



3. Use Picture as a guide to fix the spout, water diversion body, and shower pedestal in the bathtub. Then, tighten the mounting nuts until they are snug.

Step 4

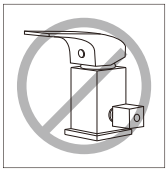


4. Connect the hot and cold water inlet pipes to the corresponding angle valves.
5. Turn on the water supply and check all joints and connections for leakage. If any leakage is found, tighten the connections. The faucet is now ready for use.

DE

Installations- und Wartungshinweise

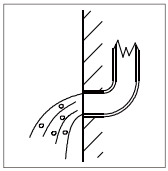
1.Überprüfen Sie die Zubehörliste, um sicherzustellen, dass alle Teile in diesem Paket vollständig sind.



2.Zerlegen Sie das Hauptgehäuse nicht selbst.

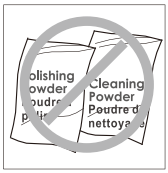
3.Schließen Sie die Zulaufrohre an die Absperrventile an.

4.Stellen Sie sicher, dass sich in den Zulaufrohren und Absperrventilen keine Verunreinigungen befinden und dass die Leitungen gereinigt sind.



5.Überprüfen Sie nach der Installation alle Verbindungen auf Undichtigkeiten.

6.Setzen Sie die Badewannenarmatur keiner stark korrosiven Umgebung aus.



Zu beachten

1.Um die Mischbatterieoberfläche glänzend zu halten, reinigen Sie die Armatur regelmäßig.



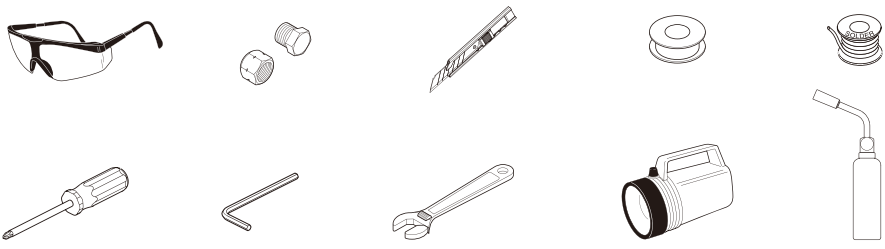
2.Spülen Sie die Armatur mit klarem Wasser ab und wischen Sie sie anschließend mit einem weichen Baumwolltuch trocken.

3.Verwenden Sie einen der folgenden Reiniger, um Schmutz von der Oberfläche zu entfernen: a. mildes Flüssigreinigungsmittel. b. farbloser Glasreiniger oder pulverförmiger Reiniger, der keine Scheuerwirkung hat und sich vollständig auflöst dissolved completely. c. Politurflüssigkeit ohne Scheuerwirkung.

Zu vermeiden

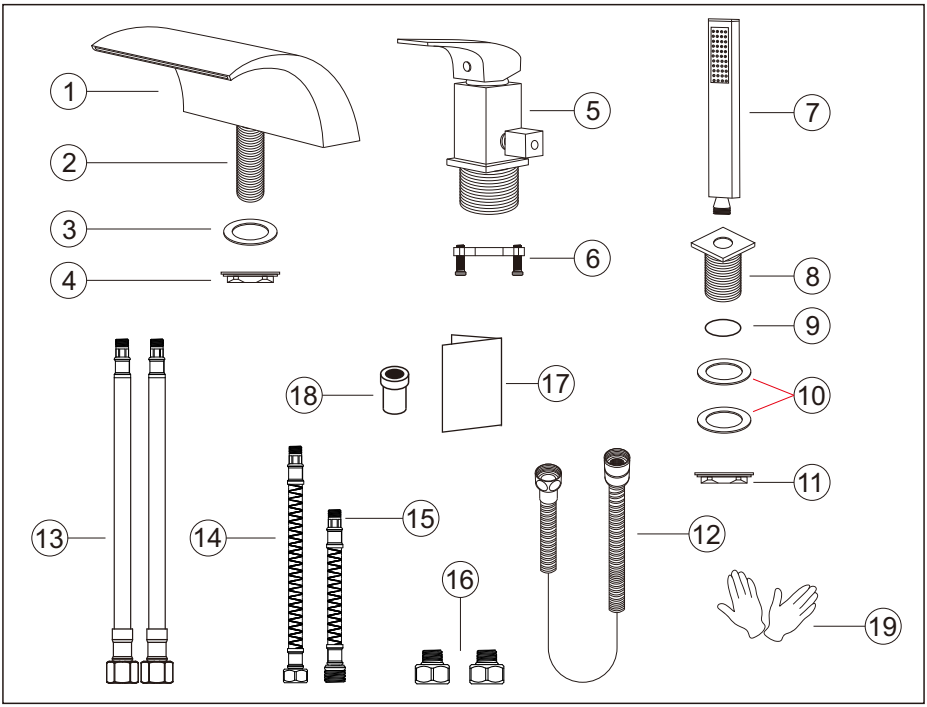
1. Verwenden Sie keine Scheuerpulver, aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten oder groben Tücher, um Kratzer und Abrieb zu vermeiden.
2. Verwenden Sie keine säurehaltigen Reiniger zur Reinigung der Armatur, da diese zu Korrosion der Oberfläche führen können. Sollte die Armatur mit schädlichen Säuresubstanzen in Kontakt kommen, spülen Sie sie sofort gründlich mit Wasser ab.

Benötigtes Werkzeug:



DE

◆ Wannenmischer für Warm- und Kaltwasser
Zubehörliste

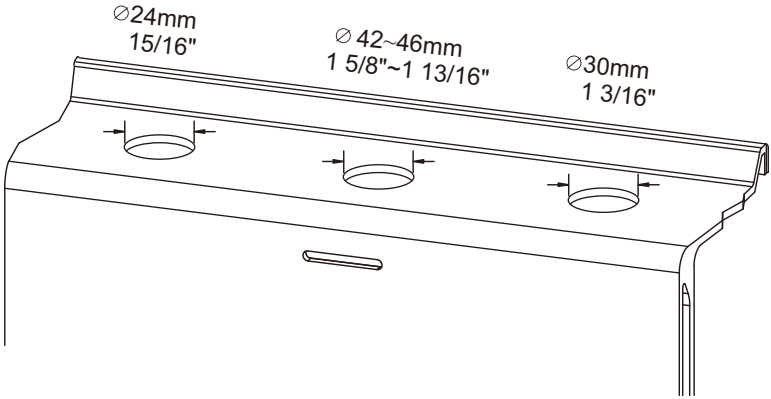


Nr.	Bezeichnung	Menge	Nr.	Bezeichnung	Menge
1	Auslauf der Armatur	1	11	Mutter der Handbrause-Halterung	1
2	Messingverbinder	1	12	Brauseschlauch	1
3	Dichtung des Auslaufs	1	13	Warm- und Kaltwasserschläuche	1 Paar
4	Mutter	1	14	Verbindungs-Brauseschlauch	1
5	Armatur	1	15	Auslauf-Verbindungsschlauch	1
6	Armaturengehäuse-Mutter	1	16	Schlauchadapter von G 3/8 auf G 1/2	2
7	Handbrause	1	17	Bedienungsanleitung	1
8	Handbrause-Halterung	1	18	Anschlussstück für Brauseschlauch	1
9	Dichtring	1	19	Handschuhe	1 Paar
10	Dichtung der Handbrause-Halterung	2			

◆ Installationsschritt

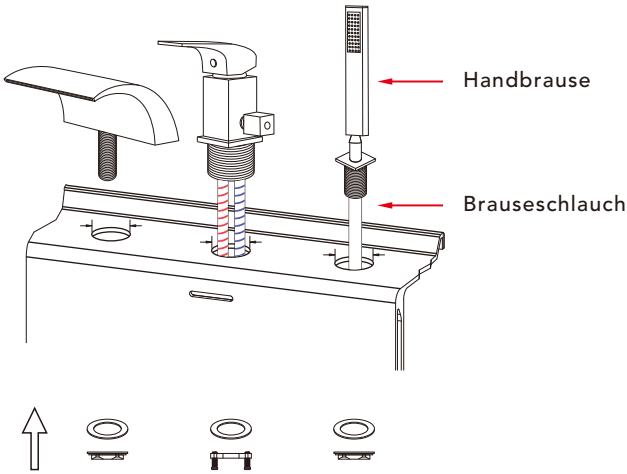
DE

Schritt 1



1. Befolgen Sie die im Plan angegebenen Maße und bohren Sie Löcher am Rand der Badewanne.

Schritt 2

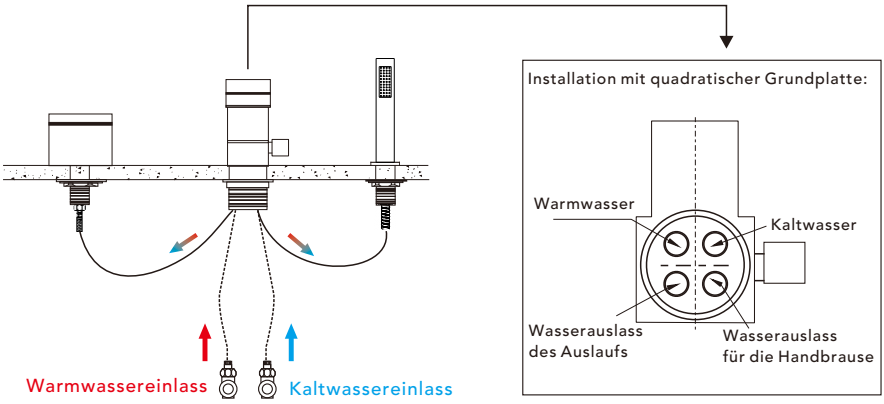


2. Entfernen Sie die Befestigungsmuttern in folgender Reihenfolge – vom Auslauf, vom Umschaltgehäuse und von der Brausehalterung. Verwenden Sie anschließend die Abbildung als Leitfaden, um die Kalt- und Warmwasser-Zuleitungen an das Umschaltgehäuse anzuschließen.

◆ Installationsschritt

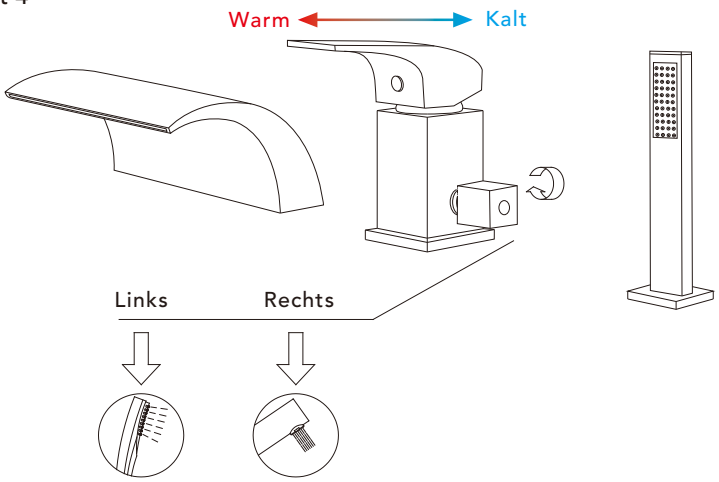
DE

Schritt 3



3. Verwenden Sie die Abbildung als Leitfaden, um den Auslauf, das Umschaltgehäuse und die Brausehalterung an der Badewanne zu befestigen. Ziehen Sie anschließend die Befestigungsmuttern fest an, bis sie sicher sitzen.

Schritt 4

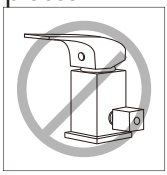


4. Schließen Sie die Warm- und Kaltwasser-Zuleitungen an die entsprechenden Eckventile an.
5. Öffnen Sie die Wasserversorgung und überprüfen Sie alle Verbindungen und Anschlüsse auf Undichtigkeiten. Falls eine Leckage festgestellt wird, ziehen Sie die Verbindungen nach. Die Armatur ist nun einsatzbereit.

FR

◆ Questions d'installation et d'entretien

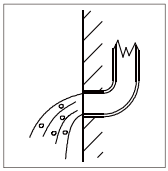
1.Vérifiez la liste des accessoires afin de vous assurer que toutes les pièces sont bien présentes dans l'emballage.



2.Ne démontez pas le corps principal par vous-même.

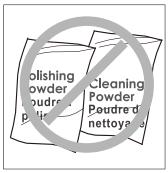
3.Raccordez les tuyaux d'alimentation aux vannes d'arrivée d'eau.

4.Assurez-vous que les tuyaux d'alimentation et les vannes d'arrivée ne contiennent aucune impureté et qu'ils ont été correctement nettoyés; le circuit doit être parfaitement propre.



5.Après l'installation, contrôlez l'étanchéité de tous les raccords.

6.Ne laissez pas le robinet de baignoire exposé à un environnement fortement corrosif.



À faire

1.Afin de préserver l'éclat de la surface du mitigeur, nettoyez-le régulièrement.

2.Rincez le robinet à l'eau claire, puis essuyez-le avec un chiffon doux en coton.

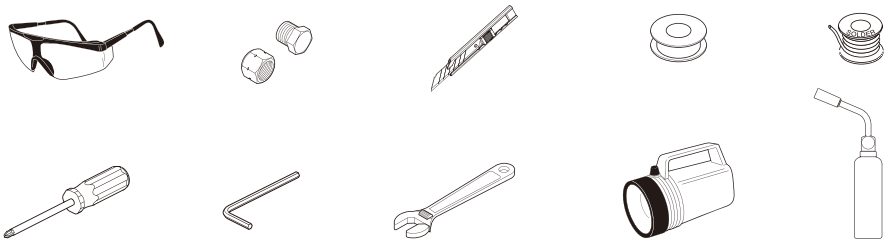


3.Utilisez l'un des produits de nettoyage suivants pour éliminer les salissures présentes sur la surface : a. Un nettoyant liquide doux. b. Un nettoyant pour vitres incolore ou une poudre non abrasive, entièrement soluble. c. Un produit de polissage liquide non abrasif.

À ne pas faire

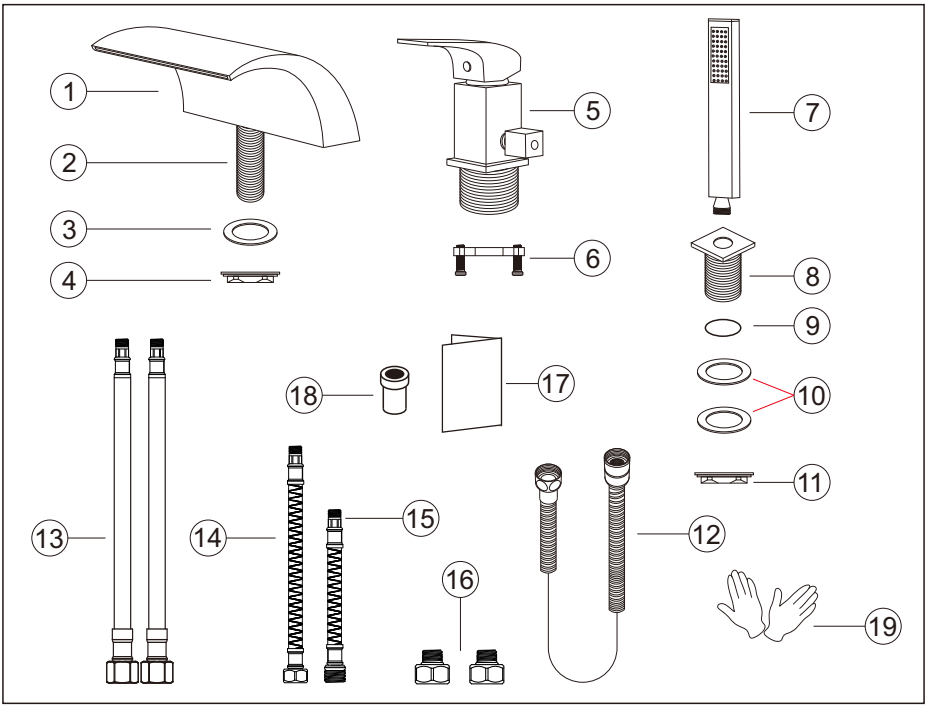
1. Évitez d'utiliser des poudres à récurer, des produits chimiques agressifs, des brosses ou des chiffons rugueux, afin d'éviter toute rayure ou abrasion de la surface.
2. N'utilisez pas de nettoyants acides pour nettoyer le robinet, car ils peuvent provoquer la corrosion de la surface. Si le robinet entre en contact avec des substances acides nocives, rincez-le immédiatement à l'eau claire.

Outils nécessaires:



◆ Mitigeur de baignoire eau chaude et eau froide
Liste des accessoires

FR

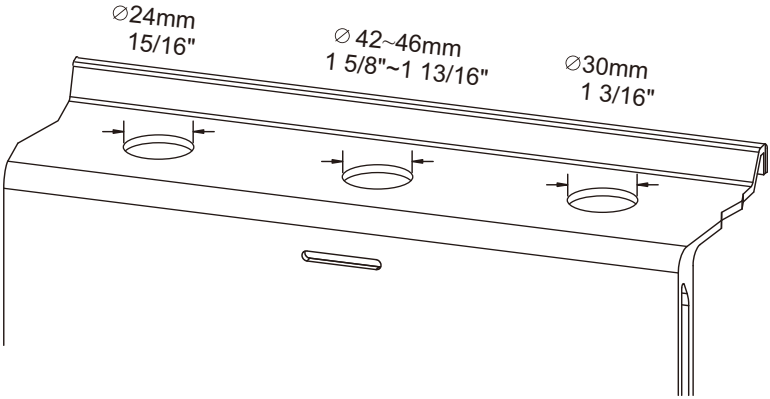


N°	Nom de la pièce	Qté	N°	Nom de la pièce	Qté
1	Bec du robinet	1	11	Écrou du support de douchette	1
2	Raccord en laiton	1	12	Tuyau de douche	1
3	Joint du bec du robinet	1	13	Tuyaux d'eau chaude et d'eau froide	1 paire
4	Écrou	1	14	Tuyau de raccordement de la douche	1
5	Robinet	1	15	Tuyau de raccordement du bec	1
6	Écrou du corps du robinet	1	16	Adaptateur de tuyau passant de G3/8 à G1/2	2
7	Douchette	1	17	Manuel d'instructions	1
8	Socle de douchette	1	18	Raccord du tuyau de douche	1
9	Bague d'étanchéité	1	19	Gants	1 paire
10	Joint du socle de douchette	2			

◆ Étape d'installation

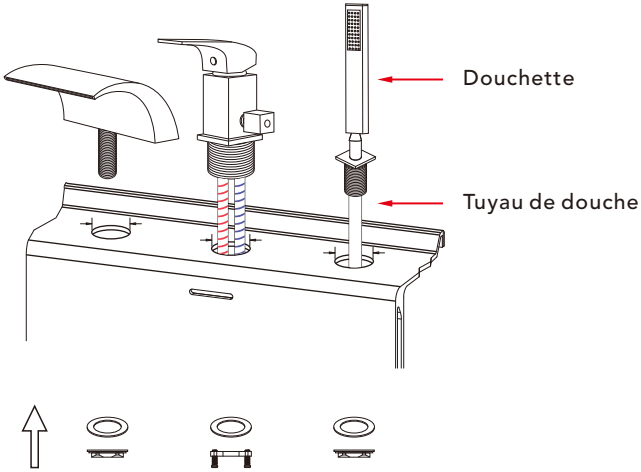
FR

Étape 1



1. Suivez les dimensions indiquées sur le dessin et percez des trous sur le rebord de la baignoire.

Étape 2

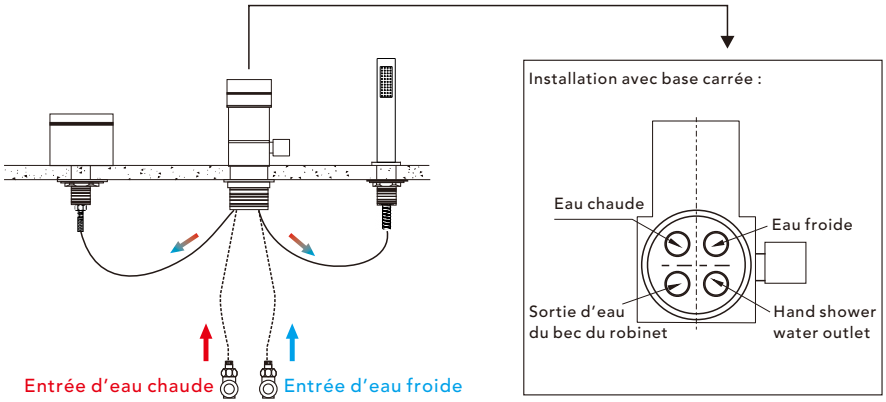


2. Retirez les écrous de fixation du bec, du corps de dérivation et du support de douche, dans cet ordre. Ensuite, en vous référant à l'image, raccordez les tuyaux d'entrée d'eau chaude et d'eau froide au corps de dérivation.

◆ Étape d'installation

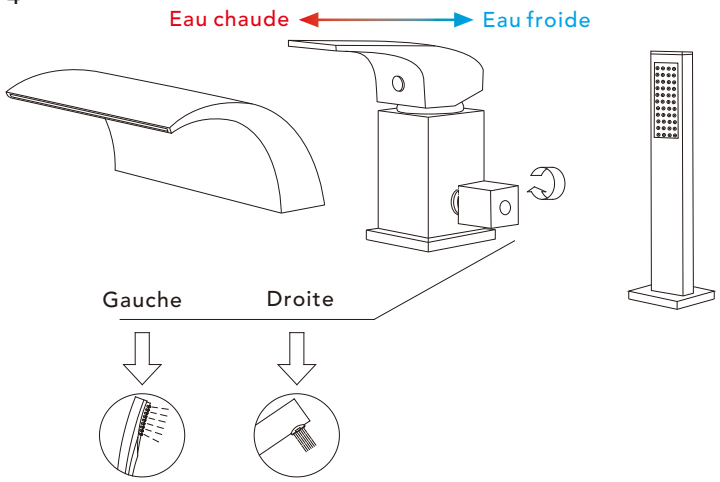
FR

Étape 3



3. En vous référant à l'image, fixez le bec, le corps de dérivation et le support de douche dans la baignoire. Ensuite, serrez les écrous de montage jusqu'à ce qu'ils soient bien ajustés.

Étape 4

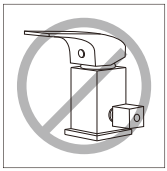


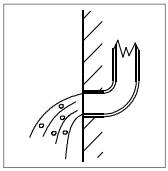
4. Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide aux vannes d'angle correspondantes.
5. Ouvrez l'alimentation en eau et vérifiez l'étanchéité de tous les raccords et connexions. En cas de fuite, resserrez les raccords. Le robinet est maintenant prêt à être utilisé.

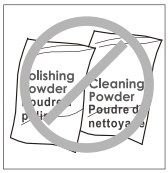
◆ Instalación y Cuestiones de Mantenimiento

ES

1. Compruebe la lista de accesorios para verificar que todas las piezas están completas en este paquete.
2. No desmonte el cuerpo principal por su cuenta.
3. Conecte las tuberías de entrada a las válvulas de suministro.
4. Asegúrese de que las tuberías de entrada y las válvulas de suministro no tengan impurezas y estén limpias, y de que no haya impurezas en la tubería.
5. Después de la instalación, compruebe que todas las uniones no presenten fugas.
6. No deje el grifo de la bañera expuesto a un entorno severamente corrosivo.









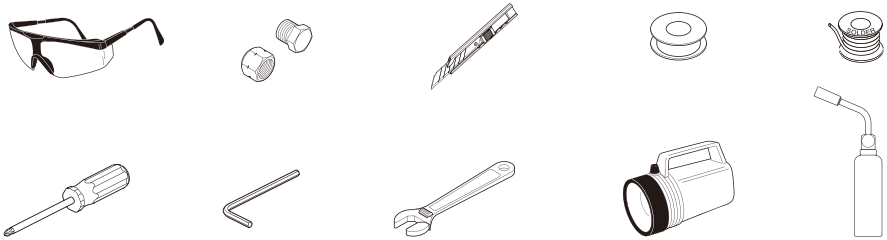
Qué Sí Hacer

1. Para mantener brillante la superficie del grifo, límpielo regularmente.
2. Enjuague el grifo con agua limpia y séquelo con un paño de algodón suave.
3. Utilice uno de los siguientes limpiadores para eliminar la suciedad de la superficie:
   a. Limpiador líquido suave.
   b. Limpiador de vidrio incoloro y limpiador en polvo que no causen abrasión y se disuelvan completamente.
   c. Líquido de pulido que no cause abrasión.

Qué No Hacer

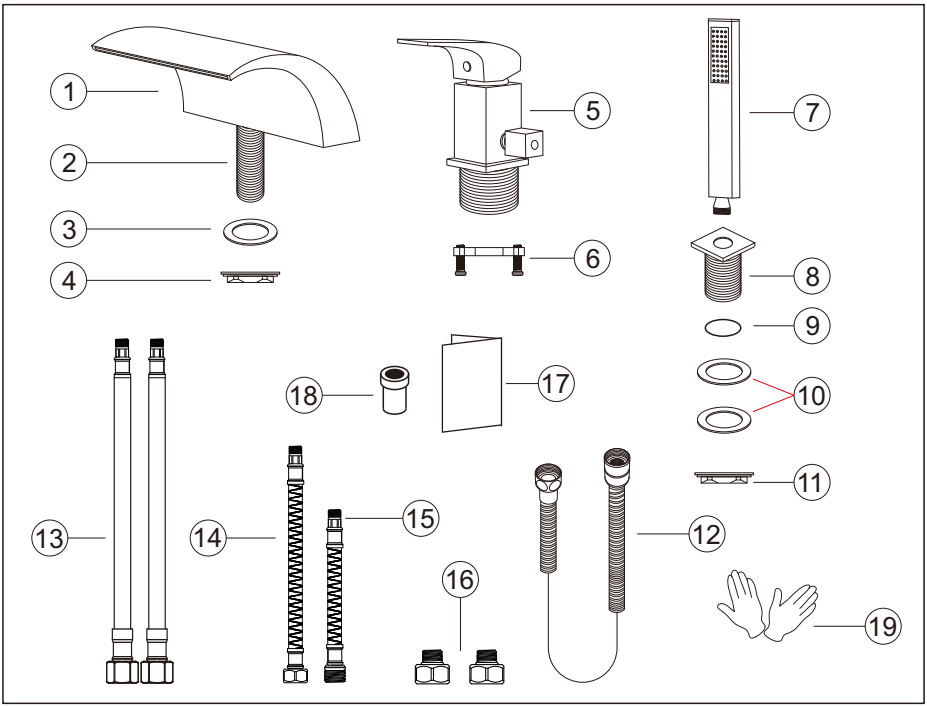
1. Evite el uso de polvos de limpieza, productos químicos de limpieza agresivos, cepillos y trapos ásperos para evitar arañazos y rozaduras.
2. No utilice limpiadores ácidos para limpiar el grifo, ya que pueden causar corrosión en la superficie. Si el grifo entra en contacto con sustancias ácidas dañinas, enjuáguelo inmediatamente con agua.

Herramientas Necesarias:



◆ Mezclador de bañera de agua caliente y fría
Lista de accesorios

ES

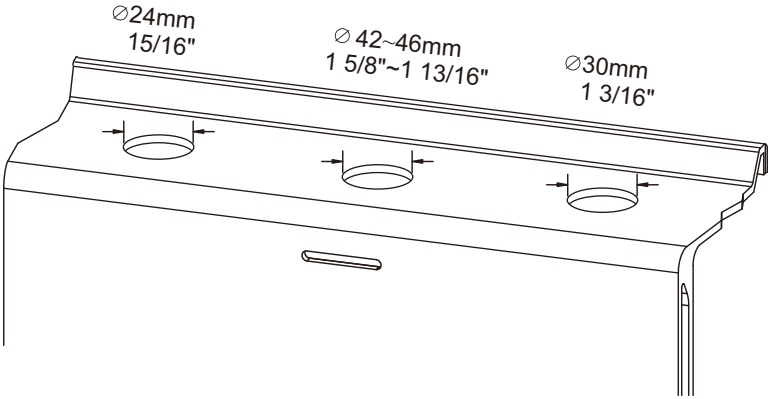


N.°	Nombre de la pieza	Cant.	N.°	Nombre de la pieza	Cant.
1	Caño del grifo	1	11	Tuerca del soporte de la ducha de mano	1
2	Conector de latón	1	12	Manguera de ducha	1
3	Junta del caño del grifo	1	13	Mangueras de agua caliente y fría	1par
4	Tuerca	1	14	Manguera de conexión de la ducha	1
5	Grifo	1	15	Manguera de conexión del caño	1
6	Tuerca del cuerpo del grifo	1	16	Adaptador de manguera de G3/8 a G1/2	2
7	Ducha de mano	1	17	Manual de instalación	1
8	Soporte de la ducha de mano	1	18	Conector de la manguera de ducha	1
9	Anillo de sellado	1	19	Guantes	1 par
10	Junta del soporte de la ducha de mano	2			

ES

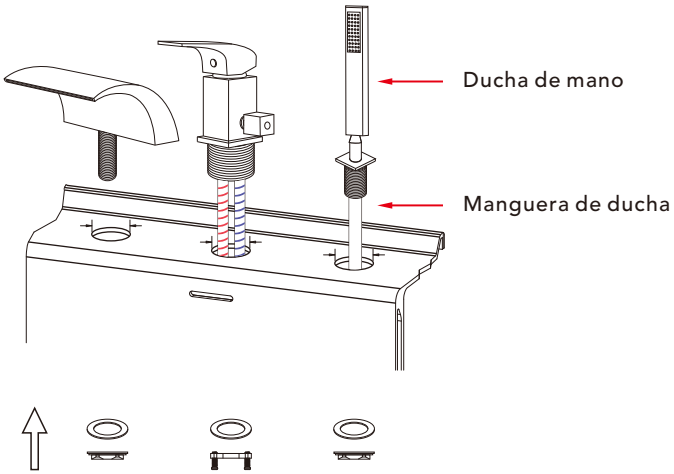
◆ Paso de instalación

Paso 1



1. Siga las dimensiones indicadas en el plano y perforе los orificios en el borde de la bañera.

Paso 2

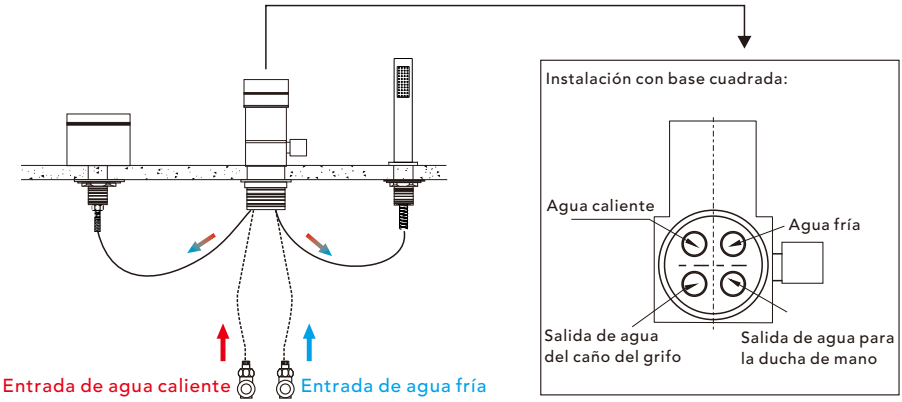


2. Retire las tuercas de sujeción del caño, del cuerpo de desvío de agua y del soporte de la ducha, en ese orden. Luego, utilice la imagen como guía para conectar las tuberías de entrada de agua fría y caliente al cuerpo de desvío de agua.

◆ Paso de instalación

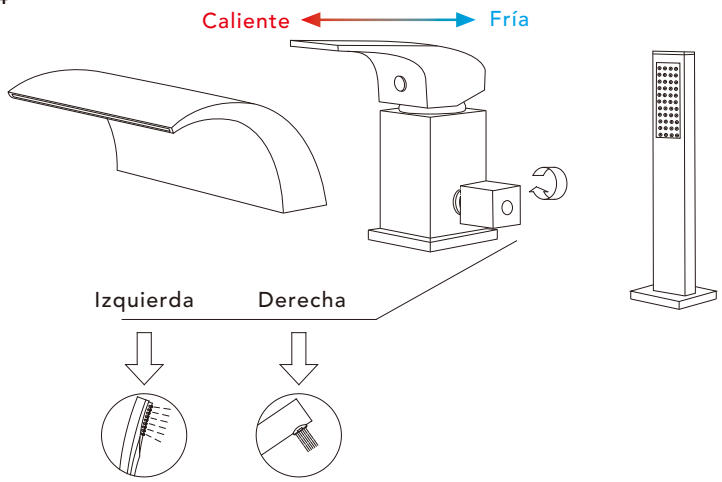
ES

Paso 3



3. Utilice la imagen como guía para fijar el caño, el cuerpo de desvío de agua y el soporte de la ducha en la bañera. Luego, apriete las tuercas de montaje hasta que queden firmes.

Paso 4

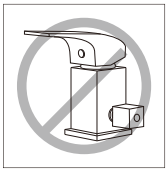


4. Conecte las tuberías de entrada de agua caliente y fría a las válvulas de ángulo correspondientes.
5. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas en las uniones y conexiones. Si se detecta alguna fuga, apriete las conexiones. El grifo está listo para su uso.

◆ Indicazioni per l'installazione e la manutenzione

IT

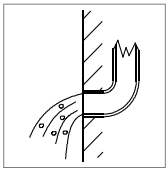
1.Controllare l'elenco degli accessori per verificare che tutte le parti siano complete nel pacchetto.



2.Non smontare il corpo principale autonomamente.

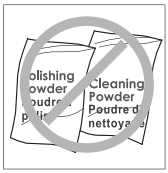
3.Collegare i tubi di ingresso alle valvole di alimentazione.

4.Assicurarsi che i tubi di ingresso e le valvole di alimentazione siano puliti e privi di impurità, senza corpi estranei all'interno delle tubazioni.



5.Dopo l'installazione, verificare che non vi siano perdite in nessuna delle giunzioni.

6.Non lasciare il rubinetto della vasca da bagno esposto a un ambiente fortemente corrosivo.



Cosa fare

1.Per mantenere la superficie del miscelatore brillante, pulire il miscelatore regolarmente.

2.Sciacquare il rubinetto con acqua pulita e asciugarlo con un panno morbido di cotone.



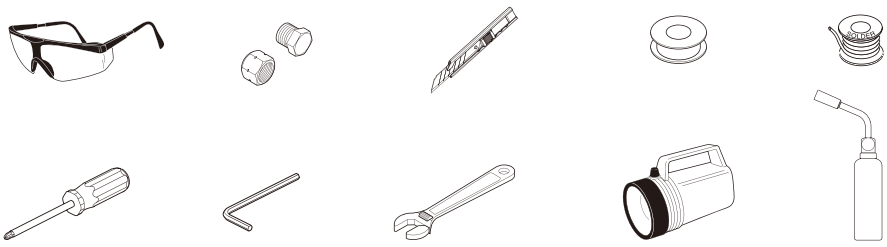
3.Utilizzare uno dei seguenti detergenti per rimuovere lo sporco dalla superficie: a. Detergente liquido delicato. b. Detergente per vetri incolore o detergente in polvere che non causi abrasione e sia completamente solubile. c. Lucido liquido che non provochi abrasione.

Cosa non fare

1. Evitare l'uso di detergenti in polvere, prodotti chimici aggressivi, spazzole o panni ruvidi per prevenire graffi e attrito.

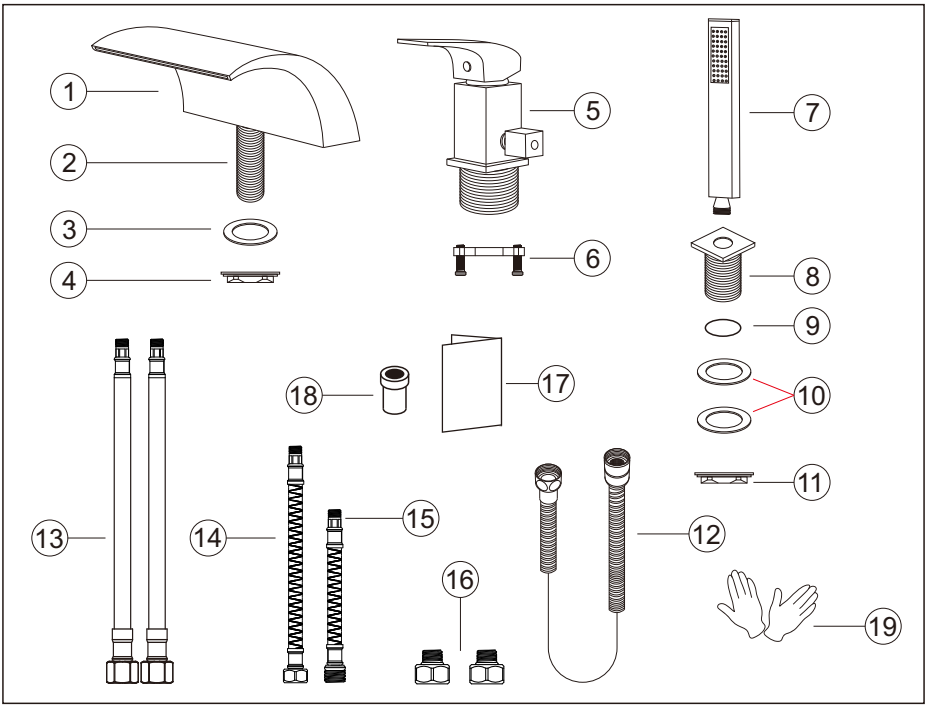
2. Non utilizzare detergenti acidi per pulire il rubinetto, poiché potrebbero causare corrosione della superficie. Se il rubinetto entra in contatto con sostanze acide dannose, sciacquarlo immediatamente con acqua.

Strumenti necessari:



◆ Miscelatore per vasca acqua calda e fredda
Elenco degli accessori

IT

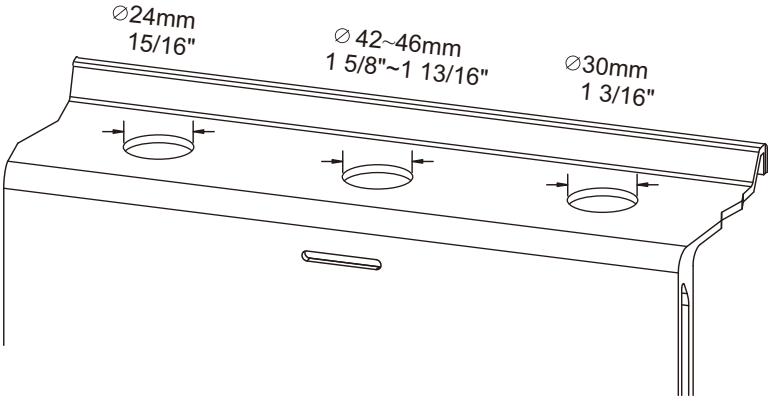


N.	Nome del componente	Quantità	N.	Nome del componente	Quantità
1	Bocca del rubinetto	1	11	Dado del supporto della doccetta	1
2	Connettore in ottone	1	12	Tubo flessibile della doccia	1
3	Guarnizione della bocca del rubinetto	1	13	Tubi dell'acqua calda e fredda	1 paio
4	Dado	1	14	Tubo di collegamento della doccia	1
5	Rubinetto	1	15	Tubo di collegamento del beccuccio	1
6	Dado del corpo del rubinetto	1	16	Adattatore tubo da G3/8 a G1/2	2
7	Doccetta	1	17	Manuale di istruzioni	1
8	Supporto della doccetta	1	18	Connettore del tubo della doccia	1
9	Anello di tenuta	1	19	Guanti	1 paio
10	Guarnizione del supporto della doccetta	2			

◆ Fase di installazione

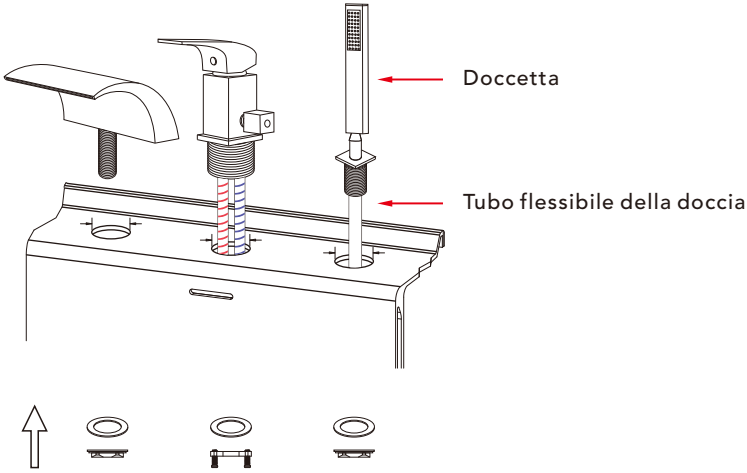
IT

Fase 1



1. Seguire le dimensioni indicate nel disegno e praticare i fori sul bordo della vasca da bagno.

Fase 2

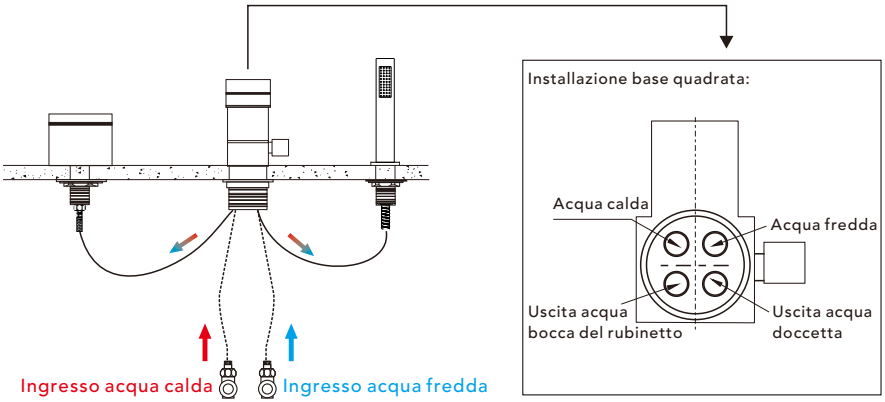


2. Rimuovere nell'ordine i dadi di fissaggio della bocca di erogazione, del corpo di deviazione dell'acqua e del supporto della doccetta. Successivamente, facendo riferimento all'immagine, collegare i tubi di ingresso dell'acqua calda e fredda al corpo di deviazione dell'acqua.

◆ Fase di installazione

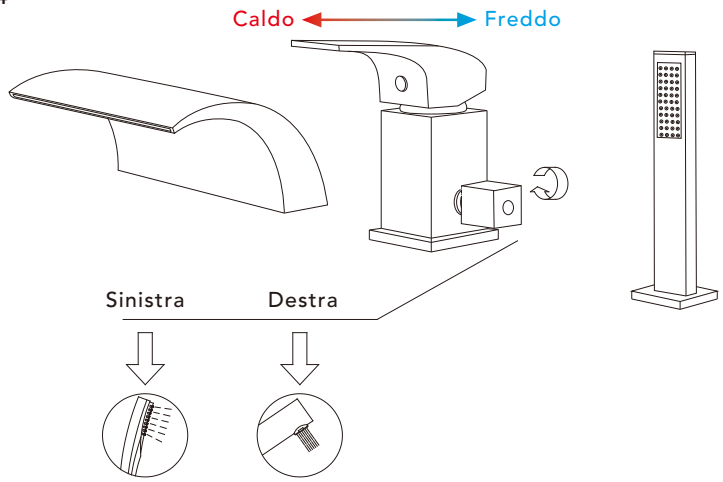
IT

Fase 3



3. Utilizzare l'immagine come riferimento per fissare la bocca di erogazione, il corpo di deviazione dell'acqua e il supporto della doccetta sulla vasca da bagno. Quindi serrare i dadi di montaggio fino a che siano ben stretti.

Fase 4



4. Collegare i tubi di ingresso dell'acqua calda e fredda alle valvole ad angolo orrispondenti.
5. Aprire l'alimentazione dell'acqua e controllare tutti i giunti e le connessioni per verificare l'eventuale presenza di perdite.